

CONSEJOS PRÁCTICOS



- Dar el medicamento según un horario regular (por ejemplo : al desayuno, a la cena...). Es más fácil de acordarse ☺
- Dar el medicamento con alimentos
- Es posible aplastar los comprimidos y mezclar los con jugo.
- Es posible diluir el jarabe con un poco de jugo (hay que asegurarse que el niño beba toda la dosis.)

Si se olvidada una dosis, el niño debe tomarla lo mas rápido posible el mismo día pero :

NO DUPLICAR NUNCA LA DOSIS!

SEGUIMIENTO DEL NIÑO

Vuestro niño tendrá un seguimiento enfermero y médico durante todo el tratamiento de su tuberculosis-infección. Estas visitas son importantes.

Permiten al equipo de la Clínica de tuberculosis asegurarse de un buen desarrollo del tratamiento, evaluar la salud del niño y detectar efectos secundarios rápidamente.



Para informaciones o preguntas en relación a la tuberculosis o el seguimiento de vuestro niño, puede llamar la Clínica de tuberculosis, de lunes a viernes de 9h-16h. Hay también un contestador automático después de estas horas.

Clínica de tuberculosis
(514) 345-4931 extension 3937
ou 3900

Réalisation

Kim Sadler, étudiante, B.Sc.
Faculté des Sciences Infirmières
Université de Montréal

Collaboration

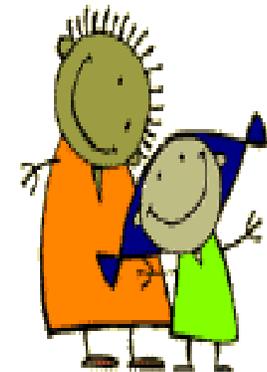
Denis Blais, Inf. clin. Maladies infectieuses
Suzanne Durocher, Inf. clin. Pneumologie
Patricia Germain, Inf. M.Sc. Santé
Internationale
Sandra Caron, Inf. clin. Santé Internationale

Mai 2004
Révision Juin 2018

F-4934 b

TB-Infection : langue ESPAGNOL

TUBERCULOSIS INFECCION Y TRATAMIENTO EN EL NIÑO



CHU Sainte-Justine
Le centre hospitalier
universitaire mère-enfant

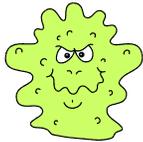
Pour l'amour des enfants

Université
de Montréal

*SERVICE DES
MALADIES INFECTIEUSES*

¿ QUE ES LA TUBERCULOSIS?

La tuberculosis es una enfermedad infecciosa causada por una bacteria, el *Mycobacterium tuberculosis*. Ésta se encuentra la mayoría del tiempo a nivel de los pulmones pero de allí se puede propagar a otros órganos del cuerpo como los ganglios, el cerebro o los huesos.



¿QUÉ ES LA TUBERCULOSIS-ENFERMEDAD?

Es un estado donde la bacteria de la tuberculosis está activa y trae síntomas como :

- Tos (con esputos o no)
- Fiebre, escalofrío
- Pérdida de peso o del apetito
- Sudoración nocturna
- Flema
- Radiografía pulmonar anormal (usualmente)

Es una enfermedad que puede ser contagiosa. La declaración y el tratamiento son obligatorios.

¿QUÉ ES LA TUBERCULOSIS-INFECIÓN ?

Es un estado donde la bacteria duerme en el cuerpo. El niño no está enfermo y puede transmitir la tuberculosis a otras personas.

¿CÓMO SE PUEDE CONTRAER LA INFECCIÓN?

Su niño tuvo un contacto estrecho con alguien infectado en un momento de su vida. Cuando una persona con tuberculosis-enfermedad contagiosa tose, ella proyecta bacterias en el aire. Es aspirando estas bacterias que su niño ha contraído la tuberculosis.

¿CÓMO SE PUEDE RECONOCER LA TUBERCULOSIS-INFECIÓN?

Con una prueba de depistaje (TCT o PPD), una radiografía pulmonar y un exámen médico, el médico confirme la presencia de una tuberculosis-infección.

¿CUAL ES EL TRATAMIENTO PARA UNA TUBERCULOSIS-INFECIÓN?

Se tratade un tratamiento preventivo que permite reducir los riesgos de desarrollar la tuberculosis-enfermedad.

El médico prescribirá a su niño isoniasida (INH) la mayoría del tiempo, a tomar todos los días durante nueve meses (usualmente).

El medicamento es gratuito* y es disponible en comprimido o jarabe.

*Los costos estan tomados a cargo por el gobierno para los poseedores de una tarjeta de seguro médico o para refugiados con documentación válida.

EFFECTOS SECUNDARIOS DEL MEDICAMENTO

La gran mayoría de los niños, contrariamente a los adultos, toleran muy bien el medicamento, pero es posible que se produzcan algunos efectos secundarios :

- ✓ Vómito, náusea
- ✓ Ligera fatiga

Los efectos son usualmente menores y no comprometen el tratamiento. Si los efectos persisten o si otros inquietan, llama la Clínica de Tuberculosis.

¿QUÉ PASA SI MI NIÑO NO TOMA EL MEDICAMENTO PARA LA TUBERCULOSIS INFECCIÓN?

La bacteria que duerme en su cuerpo podría despertarse en cualquier momento y provocar la tuberculosis-enfermedad. El tratamiento sería más complejo (combinación de muchos medicamentos) porque la enfermedad se tornaría más severa.

Algunos factores aumentan los riesgos de desarrollar la tuberculosis-enfermedad : baja edad del niño, estado de salud, contacto reciente con una persona contagiosa de tuberculosis e inmigración reciente. Es posible también que la bacteria no se despierte nunca pero la prevención es la mejor opción